

### مقالات

- محاکمه «صدام» و مسأله صلاحیت دادگاه از منظر حقوق داخلی و بین‌المللی
- رأی دیوان دادگستری بین‌المللی در قضیه سکوهای تفتی: دیپلماسی قضائی در دادرسی بین‌المللی
- مشروعیت ساخت دیوار حائل در سرزمین‌های اشغالی فلسطین از دیدگاه حقوق بشر و حقوق بشردوستانه
- آژانس چند جانبه تضمین سرمایه‌گذاری (میگا) و استانداردهای سرمایه‌گذاری خارجی
- بررسی امکان اعمال اصل من نوعیت اعاده در مواجهه با حرکات گسترش آوارگان جنگی
- ماهیت حقوقی ضمانت نامه‌های بانکی در ایران

### موضوع ویژه: حقوق بین‌الملل و تحکیم امنیت اقتصادی

- ارزیابی تحکیم امنیت هسته‌ای و نظام عدم گسترش با معیار حقوق بین‌الملل عرفی
- سلاح‌های هسته‌ای، نقطه تلاقی حقوق توسل به زور و حقوق بشردوستانه بین‌المللی در پرتو رأی مشورتی دیوان بین‌المللی دادگستری (۱۹۹۶)
- جایگاه اجرای موقت پروتکل الحاقی معاهدہ عدم گسترش سلاح‌های هسته‌ای در حقوق عمومی ایران
- حمایت از تأسیسات هسته‌ای در درگیری‌های مسلح انسانی

### نقد و معرفی

- رأی وحدت رویه دیوان عالی کشور (مورخ ۱۳۸۲/۱۰/۲) در خصوص رسیدگی به دعوای اعسار قبل از حبس: کامی به سوی تطبیق قانون داخلی با تعهد بین‌المللی





[http://jlr.sdil.ac.ir/article\\_44785.html](http://jlr.sdil.ac.ir/article_44785.html)

## رأي دیوان دادگستری بین‌المللی در قضیه سکوهای نفتی: دیپلماسی قضائی در دادرسی بین‌المللی

دکتر سید جمال سیفی\*

چکیده: در ۶ نوامبر ۲۰۰۳ بعد از یازده سال از تاریخ اقامه دعوى، سرانجام رأى نهایي دیوان دادگستری بین‌المللی در قضیه سکوهای نفتی میان ایران و ایالات متحده امریکا صادر شد. دیوان در رأى خود حملات امریکا به سکوهای نفتی ایران در ۱۹ اکتبر ۱۹۸۷ و ۱۸ آوریل ۱۹۸۸ را محل آزادی تجارت میان سرزمین‌های دو دولت ندانسته و در نتیجه آن را ناقض بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه مودت میان ایران و ایالات متحده نشناخت. بدین لحاظ، دیوان دعوى غرامت از جانب ایران را نپذیرفت.

با این حال دیوان حملات ایالات متحده به سکوهای نفتی ایران را از نقطه نظر بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه مودت و در پرتو قواعد حقوق بین‌الملل راجع به استفاده از زور اقدامی موجه برای حفاظت از منافع امنیتی اساسی امریکا نشناخت و در نتیجه تلویحاً آن را به منزله استفاده غیرقانونی از زور دانست، هر چند که بنا به توضیح بالا دعوى غرامت ایران را نیز وارد ندانست. دیوان همچنین دعوى مقابل امریکا را در مورد حملات ایران به کشتی‌های امریکایی در خلیج فارس در واپسین روزهای جنگ ایران و عراق و اخلال در آزادی تجارت بین سرزمین دو کشور را از نقطه نظر بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه مودت وارد ندانست و ایالات متحده را مستحق دریافت غرامت نشناخت.

هرچند رأى نهایي دیوان انتظارات رسمی حقوقی هیچ‌یک از طرف‌های

\* دانشیار دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی، وکیل پایه یک دادگستری

پرونده را برآورده نساخت، اما دیپلماسی قضائی دیوان در چارچوب کلیت نظام بین‌المللی معنا می‌باید و در پرتو ضرورت تأکید بر قواعد حقوق بین‌الملل و نقش آن‌ها در تحکیم صلح و امنیت جهانی قابل درک می‌باشد. به علاوه، رأی دیوان حاوی بدعثهایی در دادرسی بین‌المللی و موجب طرح سؤال‌هایی در این ارتباط است. خصوصاً اعتبار و اثر حقوقی رأی دیوان در مورد عدم انطباق حملات ایالات متحد با معاذیر بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه مودت شایسته مطالعه بیشتر و جدگانه است.

**کلیدواژه‌ها:** دادرسی بین‌المللی، حقوق بین‌الملل، دیوان دادگستری بین‌المللی، قضیه سکوهای نفتی، دیپلماسی قضائی

## مقدمه

بعد از انتظاری طولانی سرانجام رأی دیوان دادگستری بین‌المللی در ماهیت قضیه سکوهای نفتی میان ایران و امریکا در تاریخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳ صادر شد. رأی دیوان از جهاتی غیرمنتظره، و از بسیاری جهات دارای نکاتی درخور تأمل است. در این مقال رأی دیوان را از نقطه نظر نقش دیوان در دادرسی بین‌المللی، مورد نقل، شرح و نقد کوتاه قرار می‌دهیم. ارزیابی این رأی از منظر خواسته و انتظارات ایران از طرح دعوی و بررسی آثار مذکور دو موضوع حائز اهمیت دیگرند که انجام آن را به فرصلهای آتی واگذار می‌کنیم.

## ۱. گردش کار

در تاریخ ۲ نوامبر ۱۹۹۲ میلادی دولت جمهوری اسلامی ایران دادخواستی علیه دولت ایالات متحده امریکا به دیوان دادگستری بین‌المللی تسلیم نمود.<sup>۱</sup> موضوع دادخواهی ایران عبارت بود از حملات نیروی دریایی ایالات متحده به سکوهای نفتی دریایی ایران در خلیج فارس و انهدام آن‌ها. این حملات نسبت به سکوهای رشادت (رستم) و رسالت (رخش) در تاریخ ۱۹ اکتبر ۱۹۸۷ و نسبت به سکوهای

<sup>۱</sup> دیوان دادگستری بین‌المللی، رأی مورخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳ در قضیه سکوهای نفتی (جمهوری اسلامی ایران علیه ایالات متحده امریکا)، ص. ۷.

نصر (سیری) و سلمان (ساسان) در تاریخ ۱۸ آوریل ۱۹۸۸ و در جریان جنگ ایران و عراق و حوادث موسوم به جنگ نفتکش‌ها واقع شده بود.<sup>۲</sup>

به نظر می‌رسد که فقدان مبانی صلاحیتی مناسب مانع از آن بوده که دولت ایران بتواند دعوى خود را مستقیماً به عنوان استفاده غیرقانونی از زور و نقض حقوق بین‌الملل عام و یا منشور ملل متحد مطرح نماید و بنابراین آن را به عنوان نقض عهدنامه مودت بین ایران و ایالات متحده<sup>۳</sup> در دیوان مطرح ساخته است.<sup>۴</sup> استناد ایران به عهدنامه مودت بین ایران و ایالات متحده از این‌روست که حملات ایالات متحده در عین حال می‌توانند ناقض بعضی مفاد عهدنامه مودت تلقی گردد، که امکان ارجاع اختلافات ناشی از تفسیر و اجرای آن به دیوان پیش‌بینی شده است. به ویژه، ایران استدلال می‌کرد که حملات ایالات متحده به سکوهای نفتی ایرانی ناقض ماده ۱، بند ۱ ماده ۴ و بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه مودت است.<sup>۵</sup> ماده ۱ عهدنامه مودت می‌گوید که «بین ایران و ایالات متحده امریکا صلح استوار و پایدار، و دوستی صمیمانه برقرار خواهد بود». بند ۱ ماده ۴ همان عهدنامه مقرر می‌دارد که هر یک از متعاهدین نسبت به اتباع و شرکت‌های طرف متعاهد دیگر و اموال ایشان رفتار منصفانه و عادلانه مرعنی خواهد داشت. بند ۱ ماده ۱۰ مقرر می‌نماید که «بین قلمروهای طرفین

<sup>۲</sup> همان، صص ۱۶-۱۸.

<sup>۳</sup> عهدنامه مودت، روابط اقتصادی و حقوق کنسولی بین ایران و ایالات متحده امریکا، مصوب ۱۳۳۵/۸/۱۹ (۱۹۵۵ میلادی).

<sup>۴</sup> فاصله زمانی حدوداً چهار سال بین وقوع حمله و طرح دعوى در دیوان نیز حاکی از جست‌وجوی ایران برای یافتن مبانی صلاحیتی مناسب در طرح دعوى است.

<sup>۵</sup> دیوان دادگستری بین‌المللی، رأى مورخ ۱۲ دسامبر ۱۹۹۶ در قضیه سکوهای نفتی (جمهوری اسلامی ایران علیه ایالات متحدة امریکا)، رأى راجع به ایرادات مقدماتی و صلاحیت، صفحات ۴ تا ۷.

با توجه به مبانی صلاحیتی مذکور معلوم نیست که دولت ایران در دادخواست خود بر اساس چه مستند صلاحیتی دعوى نقض حقوق بین‌الملل عام را علاوه بر نقض معاهده مودت مطرح نموده بود. با توجه به اشکالی که از نظر صلاحیتی در رسیدگی به این مطلب وجود داشت و در جریان رسیدگی به صلاحیت از سوی قضات دیوان یادآوری گردید، دولت ایران پذیرفت که دعوى نقض حقوق بین‌الملل عام را مورد درخواست ایران نیست و تنها جهت شناخت محتوى و دامنه تعهدات ناشی از عهدنامه مودت مورد استناد قرار گرفته است (بندهای ۱۲ و ۱۳ رأى مورخ ۱۲ دسامبر ۱۹۹۶).

معظمین متعاهدین آزادی تجارت و دریانوردی برقرار خواهد بود». گفتنی است که به موجب بند ۱ «د» از ماده ۲۰ همان سنده، عهدهنامه مذکور مانع «اقدامات لازم جهت ایفا تعهدات هریک از طرف‌های متعاهد برای حفظ یا اعاده صلح و امنیت بین‌المللی یا جهت حفظ منافع امنیتی اساسی خود نخواهد بود». در عین حال، به موجب بند ۲ ماده ۲۱ عهدهنامه، دیوان دادگستری بین‌المللی به عنوان مرجع حل اختلافات راجع به تفسیر و اجرای عهدهنامه مودت پیش‌بینی شده است.<sup>۶</sup>

به بیان دیگر، دولت ایران استدلال کرد که ماده ۱ عهدهنامه مودت در سایه موضوع و هدف معاهده مفهوماً استفاده از زور در روابط دوجانبه را منع می‌کند و در نتیجه حملات ایالات متحده به سکوهای نفتی ایران با تعهد ناشی از آن مغایرت دارد.

در عین حال حسب ادعای دولت ایران حملات مذکور به موجب بند ۱ ماده ۴ ایراد زیان به حقوق یک شرکت ایرانی (شرکت ملی نفت ایران) تلقی می‌شود و همچنین محل آزادی تجارت بین قلمرو دو دولت (بند ۱ ماده ۱۰) نیز می‌باشد.

دیوان دادگستری بین‌المللی در رأی مورخ ۱۲ دسامبر ۱۹۹۶ میلادی اعلام کرد که: ماده ۱ معاهده مودت را نمی‌توان مشخصاً در حکم ممنوعیت استفاده از زور شناخت و بنابراین دعوى ایران راجع به حملات ایالات متحده به سکوهای نفتی ایران را نمی‌توان در قالب ماده ۱ مورد رسیدگی قرار داد. هر چند که روح ماده ۱ می‌تواند در تفسیر مواد دیگر مؤثر واقع شود.<sup>۷</sup> دیوان همچنین استناد ایران به بند ۱ ماده ۴ عهدهنامه مودت را رد کرد و استدلال نمود که مفاد بند مذکور نمی‌تواند به اقداماتی از قبیل آنچه که موضوع شکایت ایران است، یعنی اقدامات نظامی و حمله به سکوهای نفتی تسری یابد.<sup>۸</sup> بنابراین، دیوان تنها یک مورد از مبانی صلاحیتی مورد استناد ایران را وارد دانسته و پذیرفت که اقدامات و حملات موضوع شکایت

<sup>۶</sup> متن فارسی بند ۲ ماده ۲۱ می‌گوید: «هر اختلاف بین طرفین معظمین متعاهدین در مورد تفسیر یا اجرای عهدهنامه که از طریق دیپلماسی به نحو رضایت‌بخش فیصله نیابد به دیوان دادگستری بین‌المللی ارجاع خواهد شد مگر اینکه طرفین معظمین متعاهدین موافقت کنند که اختلاف به وسائل صلح‌جویانه دیگری حل شود».

<sup>۷</sup> دیوان دادگستری بین‌المللی، رأی مورخ ۱۲ دسامبر ۱۹۹۶...، بندۀای ۲۴ تا ۳۱.

<sup>۸</sup> همان، بند ۳۶.

ایران می‌تواند به استناد بند ۱۰ عهدنامه مودت، یعنی از دریچه اخلاق در آزادی تجارت بین قلمرو دو دولت مورد رسیدگی قرار گیرد.<sup>۹</sup> به این ترتیب در مرحله ماهیت، رسیدگی دیوان به این موضوع محدود گردید که آیا حملات ایالات متحده به سکوهای نفتی ایرانی در خلیج فارس مخل آزادی تجارت موضوع بند ۱۰ ماده عهدنامه مودت می‌باشد یا خیر. در نتیجه، هر چند رسیدگی بالاصاله به کیفیت اقدامات و حملات ایالات متحده در چارچوب ممنوعیت استفاده از زور مستفی گردید (موضوعی که به نظر انگیزه واقعی ایران از طرح دعوی بود) دولت ایران هنوز می‌توانست امیدوار باشد که در سایه دفاعیاتی که ایالات متحده برای مجاز شمردن حملات خود به کار خواهد بست و طی آن به معاذیری مانند دفاع مشروع خواهد پرداخت، مقوله مشروعیت استفاده از زور به طور غیرمستقیم مورد رسیدگی دیوان قرار گیرد.<sup>۱۰</sup> بنابراین، بدیهی بود که به جهت اثبات عدم مشروعیت اقدامات و حملات ایالات متحده، که در عین حال مخل آزادی تجارت موضوع بند ۱۰ عهدنامه مودت است، دولت ایران مباحث زیادی را به اثبات غیرقانونی بودن حملات ایالات متحده در استفاده از زور اختصاص دهد. در حقیقت، با توجه به مبنای صلاحیت دیوان استفاده از زور نه به طور مستقیم و بالاصاله، بلکه به طور غیرمستقیم و به عنوان اقدامی مخل آزادی تجارت حائز اهمیت گردید، که اثبات مشروعیت آن به عنوان یک اقدام دفاع از خود در چارچوب قواعد استفاده از زور می‌توانست سرنوشت تصمیم در مورد اخلاق در آزادی تجارت را نیز رقم بزند.

پس از اینکه معلوم شد رسیدگی در ماهیت به شرح فوق ادامه خواهد داشت، ایالات متحده امریکا هم به نوبه خود در تاریخ ۲۳ روزن ۱۹۹۷ میلادی دعوی مقابلي تسلیم دیوان نمود که به موجب آن حملات ایران به کشتی‌های امریکایی و مین‌گذاری در خلیج فارس را مغایر حقوق بینالملل دانسته و نه تنها اقدامات مذکور را توجیه کننده حملات خود به سکوهای نفتی تحت عنوان دفاع مشروع برشمرد،

<sup>۹</sup> همان، بندهای ۳۷ تا ۵۳.

<sup>۱۰</sup> دکتر سیدجمال سیفی، «تأملی بر دعاوی ایران در دیوان دادگستری بینالمللی»، مجله پژوهش‌های حقوقی، بهار - تابستان ۱۳۸۲، شماره ۳، صص ۴۶-۳۱.

بلکه مدعی شد که اقدامات ایران مخل آزادی تجارت و دریانوردی به موجب بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه مودت نیز بوده است و بدین ترتیب حقوق ایالات متحده را به موجب بند مذکور نقض نموده است.<sup>۱۱</sup>

پس از مبادله لوایح، رسیدگی به ماهیت قضیه از ۱۷ فوریه تا ۷ مارس ۲۰۰۳ صورت گرفت و متعاقب آن در تاریخ ۶ نوامبر سال ۲۰۰۳ دیوان رأی خود را در ماهیت قضیه صادر نمود.

## ۲. نقل و شرح رأی دیوان

رسیدگی به یک دعوى و همچنین تحلیل حقوقی آن مستلزم تفکیک و شناخت ادله مثبت دعوى از ادله مسقط دعوى است، که حسب مورد از سوى خواهان و خوانده ارائه مى‌شوند.<sup>۱۲</sup> در زیر رأی دیوان با رعایت تفکیک مذکور نسبت به دعوى اصلی<sup>۱۳</sup> و خطوط باز ادله مطروحه در آن، که ضمناً از رأی دیوان استنباط مى‌گردد، مورد نقل و شرح قرار مى‌دهیم:

### یکم - ادله مثبت دعوى

دولت ایران برای اثبات نقض بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه مودت از جانب ایالات متحده امریکا استدلال مى‌نمود که حملات این کشور به سکوهای نفتی متوجه تسهیلات تجاری بوده و در محدوده حمایت بند ۱ ماده ۱۰ قرار مى‌گیرد و اینکه در نتیجه این حملات فعالیت عادی سکوهای نفتی متوقف و قطع شده است و بنابراین

<sup>۱۱</sup> دیوان دادگستری بین‌المللی، رأی مورخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳...، ص ۶ و بندھای ۱۰۱ تا ۱۲۴.

<sup>۱۲</sup> در اینجا، منظور ما از «ادله» تنها دلائل موضوعی نیست و استدلالات حکمی را هم شامل مى‌شود. عبارات «مبیت» و «مسقط» نیز به این منظور به کار برده شده‌اند، که آیا در جهت اثبات دعوى مطرح شده‌اند یا در جهت انکار و رد آن و نه اینکه حتماً چنین اثری در این دعوى دارند.

<sup>۱۳</sup> همان‌طور که گفته شد و نیز صریحاً مورد تأکید دیوان قرار گرفته است (بند ۲۱ رأی مورخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳) باید همواره در نظر داشت که دعوى در این قضیه عبارت است «نقض عهدنامه مودت» و رسیدگی به مسائلی مانند دفاع مشروع که تنها از دریچه رسیدگی به دفاعیات و معاذیر خوانده در توجیه اقدام خود در عدم رعایت عهدنامه مطرح مى‌شود.

امکان انتفاع ایران از آزادی تجارت مورد تضمین آن بند را از بین برده است.<sup>۱۴</sup> بنابراین، و با عنایت به مفاد بند ۱ ماده ۱۰ معاهده مودت، دیوان دادگستری بینالمللی برای تصمیم‌گیری نسبت به دعوی اصلی باید به این سؤالات پاسخ می‌داد که آیا حملات ایالات متحده به سکوهای نفتی ایرانی:

- متوجه تسهیلات تجاری بوده است و در محدوده حمایت از تجارت موضوع بند ۱ ماده ۱۰ قرار می‌گیرد؛

- در نتیجه حملات مذکور فعالیت عادی سکوهای نفتی متوقف و منجر به قطع تجارت نفت از آنها شده است؛

در نتیجه قطع تولید و تجارت نفت از آن سکوها به آزادی تجارت بین سرزمین‌های دو دولت خلل وارد شده است؛

- و در نتیجه امکان انتفاع ایران از آزادی تجارت مورد تضمین بند ۱ ماده ۱۰ از بین رفته است یا خیر؟

به بیان دیگر، برای اثبات دعوی اصلی باید احراز می‌شد که فعالیت سکوهای نفتی ماهیتی تجاری داشته و در نتیجه حملات ایالات متحده در کار آنها وقفعه ایجاد شده و این وقفعه موجب اخلال در آزادی تجارت بین سرزمین‌های ایران و ایالات متحده شده است.

**الف - ماهیت تجاری فعالیت سکوهای نفتی ایرانی از نقطه نظر بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه مودت**

در رأي مورخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳ دیوان بررأي صلاحیتی چند سال پیش خود در قضیه صحه گذاشت که مراد از «تجارت» (commerce) در بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه مودت تجارت به مفهوم وسیع آن است و نه تنها محدود به تجارت دریایی و یا صرف اقدام به خرید و فروش نیست، بلکه شامل فعالیت‌های تجاری به طور کلی می‌گردد و

<sup>۱۴</sup> دیوان دادگستری بینالمللی، رأي مورخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳...، بند ۷۹.

به فعالیت‌های جنبی مرتبط با تجارت نیز تسری می‌یابد.<sup>۱۵</sup>

در جریان انطباق مصدق با حکم فوق، دیوان همچنین بر رأی صلاحیتی مورخ ۱۲ دسامبر ۱۹۹۶ صحه گذاشت که تولید نفت، که بخش حیاتی اقتصاد ایران است، رکن مهمی از تجارت خارجی این کشور را تشکیل می‌دهد. علاوه بر این، طی رأی صلاحیتی مذکور دیوان پذیرفته بود که با توجه به اینکه بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه مودت آزادی تجارت را مورد حمایت قرار می‌دهد، اقداماتی که انهدام سکوها و انهدام «کالای صادراتی» یا «نهایتاً صادراتی» را در پی داشته است، امکان اخلال در آزادی مذکور را دارد.<sup>۱۶</sup> به بیان دیگر دیوان پذیرفت که انهدام سکوها و اخلال در فعالیت آن‌ها می‌تواند اخلال در آزادی تجارت تلقی گردد. از این نقطه نظر و با توجه به حقوق حاکمیتی ای که یک کشور بر فلات قاره و منطقه انحصاری اقتصادی خود دارد، تسهیلات تجاری واقع در آن مناطق همانند تسهیلات تجاری واقع در سرزمین و دریای سرزمینی در محدوده حمایت بند ۱ ماده ۱۰ قرار می‌گیرند و ایرادی که ایالات متحده از این حیث مطرح ساخته، وارد نیست.<sup>۱۷</sup>

با توجه به تفسیر موسوع از مفهوم تجارت، دیوان استدلال ایران را پذیرفت که اخلال در آزادی تجارت نه تنها انهدام کالای تجاری موضوع صادرات، بلکه اعمالی را که در حمل و نقل و انتبار نمودن کالای صادراتی خلل وارد کند، شامل می‌شود. در نتیجه، با عنایت به فعالیت سکوها نفتی که عبارت از بهره‌برداری تجاری منابع طبیعی است و شامل فعالیت‌های تجاری و اقتصادی، از جمله تولید نفت، ذخیره‌سازی و حمل آن می‌شود، اعمالی که محل حمل و انتبار کردن کالای صادراتی باشد نیز به منزله اخلال در آزادی تجارت تلقی می‌گردد.<sup>۱۸</sup> به طور کلی دیوان پذیرفت که فعالیت سکوها را باید «تجاری» تلقی نمود، لیکن مداخله در فعالیت

<sup>۱۵</sup> همان، بند ۸۰ و دیوان دادگستری بین‌المللی، رأی مورخ ۱۲ دسامبر ۱۹۹۶...، بند ۴۹.

<sup>۱۶</sup> دیوان دادگستری بین‌المللی، رأی مورخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳...، بند ۸۳ و دیوان دادگستری بین‌المللی، رأی مورخ ۱۲ دسامبر ۱۹۹۶...، بند ۵۰ و ۵۱.

<sup>۱۷</sup> دیوان دادگستری بین‌المللی، رأی مورخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳...، بند ۸۲

<sup>۱۸</sup> همان، بند ۸۶

سکوها به خودی خود به منزله اخلال در آزادی تجارت بین سرزمین دوکشور نیست.<sup>۱۹</sup> موضوع اخیر باید جداگانه مورد رسیدگی قرار گیرد.

در جریان احراز ماهیت تجاري فعالیت سکوها دیوان با ايراد مهمی از سوی ایالات متحده امريكا مواجه بود. اين دولت ادعا می نمود که نیروهای نظامی ايرانی در سکوهای نفتی مستقر بوده و در حمله به کشتی های نفتکش امريکایي و غيره در خلیج فارس دخالت داشتند. در سایه اين ادعا ایالات متحده استدلال می کرد که تصمین آزادی تجارت در بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه نمی تواند اقدامات نظامی دولت ايران را پشت آن تصمینات پنهان کند.<sup>۲۰</sup> به بیان ديگر ایالات متحده استدلال می کرد که با توجه به استقرار نیروهای نظامی ايرانی در سکوها برای حمله به کشتی های نفتکش امريکایي و بي طرف، سکوهای مذکور ماهیت تجاري خود را از دست داده اند و ماهیت نظامی یافته اند و در نتيجه مشمول تصمین بند ۱ ماده ۱۰ نمی گردند. اين ادعای ایالات متحده بسیار در خور توجه بوده و در صورت صحبت و اثبات توانست احراز ماهیت تجاري سکوها را دچار اشکال نماید. دیوان استدلال نمود که ایالات متحده نتوانسته ثابت نماید که حضور محدود نظامی ايران در سکوها ماهیت تجاري آنها را تغيير داده و آنها را تبدیل به تأسیسات نظامی نموده است. در نتيجه، سکوهای نفتی کماکان ماهیت تجاري دارند و مشمول تصمینات بند ۱

<sup>۱۹</sup> همان، بند ۸۶

<sup>۲۰</sup> همان، بند ۸۵

ممکن است اين سؤال برای خواننده مطرح شود که از نظر قانوني بودن استفاده از زور، چه تفاوتی دارد که محلی که مورد حمله قرار می گيرد (هر چند به بهانه واهی دفاع مشروع) نظامی باشد یا تجاري. شایان ذکر است که ایالات متحده استقرار نیروهای نظامی ايرانی در سکوهای نفتی را از آن جهت که در بند ۸۵ رأی مورد بررسی دیوان قرار گرفته است، از منظر تغيير ماهیت فعالیت تجاري آنها به فعالیت های نظامی مطرح می ساخت و در نتيجه می خواست بگويد که فعالیت تجاري مورد حمله قرار نگرفته است تا آزادی تجارت مورد اخلال واقع شده باشد. البته ایالات متحده ادعای استقرار نیروهای نظامی ايرانی را در قالب بسیار مهم دیگری هم مطرح می ساخت و آن عبارت از اين بود که با توجه به استقرار نیروهای نظامی حمله کننده و یا کمک کننده به نیروهای حمله کننده به کشتی های امريکایي و بي طرف در آن سکوها، انهدام سکوهای مذکور پاسخی در جهت دفع حملات از آن و متناسب با آن حملات بوده است. اين نکته را به طور جداگانه در ذيل و در هنگام بحث دفاع مشروع مورد بررسی قرار خواهيم داد.

ماده ۱۰ می‌گردد.<sup>۲۱</sup>

### ب - قطع تجارت نفت و یا اخلال در آن در نتیجه حملات ایالات متحده به سکوهای نفتی

از نقطه نظر موضوعی، در بررسی تأثیر حملات ایالات متحده به سکوهای نفتی ایران به منظور احراز اخلال در «آزادی تجارت» به مفهومی که در بند الف در بالا مشروح افتاد، دیوان دادگستری بین‌المللی باید به دو سؤال پاسخ می‌گفت:

نخست اینکه آیا ایالات متحده اعمالی مرتكب شده که انهدام کالای صادراتی را در پی داشته است؟ دوم اینکه آیا ایالات متحده اعمالی انجام داده که قابلیت اخلال در حمل و نقل و انبار کردن کالای «نهایتاً صادراتی» را داشته است؟

ایالات متحده استدلال می‌کرد که حملات وی به سکوها، ماده نفت را منهدم نکرده است. دیگر اینکه این سکوها در کار تولید کالای صادراتی نبوده‌اند، برای اینکه نفت استخراجی از سکوهای مورد حمله چه در زمان ورود به سکوها و چه در زمان خروج از سکوها در شکلی قابل صدور نبوده و برای صدور امن باید در جای دیگر مشمول فرآیند جداسازی گاز، سولفور هیدروژن و آب می‌شده است.<sup>۲۲</sup> ایران می‌گفت که استدلال ایالات متحده گمراه کننده است، زیرا سؤال اصلی این است که آیا کالای مذکور نهایتاً صادراتی بوده است یا خیر. علاوه بر آن، تجهیزات فرآیند جداسازی اولیه در سکوها قرار داشته که در اثر حمله نابود شده است.<sup>۲۳</sup>

دیوان اعلام داشت که انبار کردن نفت در اثر حمله به سکوها متأثر نشد، لیکن در حمل و نقل آن اخلال ایجاد شد زیرا که نفت پمپارشده از سکوهای مورد حمله در اکتبر ۱۹۸۷ از طریق خط لوله زیر دریایی به ترمینال نفتی جزیره لاوان و سکوی سلمان متصل بود و سکوی اخیر نیز که در آوریل ۱۹۸۸ مورد حمله قرار گرفت با

<sup>۲۱</sup> همان، بند ۸۵

<sup>۲۲</sup> همان، بند ۸۷

<sup>۲۳</sup> همان. البته دولت ایران پذیرفت که فرآیند اولیه مذکور، نفت را قابل صدور نمی‌ساخته است.

ترمینال جزیره لاوان اتصال داشت.<sup>۲۴</sup> این وضعیت در مورد سکوی نفتی نصر هم صادق بود. به طور کلی، دیوان استدلال ایالات متحده را رد کرد و اظهار نظر نمود که: «هنگامی که دولتی وسایل تولید و حمل و نقل کالای «نهایتاً صادراتی» دولت دیگر، و یا وسایل جنبی یا مرتبط با چنان تولید یا حمل و نقل کالای «نهایتاً صادراتی» وی را نابود می‌کند، اصولاً اخلال در آزادی تجارت بینالمللی تحقق یافته است. با نابودی سکوها که فعالیت آنها عموماً و مشخصاً تولید و حمل و نقل نفت بوده است، حملات نظامی، تجارت نفت را در آن زمان و از آن منبع غیرممکن ساخته و به همان نسبت در آزادی تجارت اخلال نموده است. در حالی که نفت خروجی از سکوها هنوز در وضعیت صدور امن نبوده است، حقیقت این است که این نفت در همان مرحله نهایتاً صادراتی بوده و انهدام سکوها فرآیند ایمن‌سازی بعدی را غیرممکن ساخته است. در نتیجه، دیوان به این نتیجه می‌رسد که تضمین آزادی تجارت به موجب بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه ۱۹۵۵ شامل سکوهای نفتی مورد حمله توسط ایالات متحده می‌شود و بنابراین حملات مذکور آزادی تجارت ایران را مختل ساخته است. مع ذلک، اینکه آیا اخلالی در آزادی تجارت بین سرزمین‌های طرف‌های معظم متعاهد واقع شده است، سؤالی است که نیازمند بررسی جدگانه است».<sup>۲۵</sup> (تأکید از ماست)

### ج - تأثیر اختلال در تولید، حمل و نقل و تجارت نفت در آزادی تجارت بین سرزمین‌های دو دولت

ایالات متحده استدلال می‌کرد که در هر حال اخلالی در آزادی تجارت بین سرزمین‌های دو دولت متعاهد صورت نگرفته و در نتیجه بند ۱ ماده ۱۰ نقض نشده است، به دو دلیل: نخست اینکه در حمله اکتبر ۱۹۸۷ سکوی رشادت به دلیل حمله پیشین عراق در حال تعمیر بوده و در نتیجه اشتغال به تجاری بین سرزمین دو دولت

<sup>۲۴</sup> همان، بند ۸۸

<sup>۲۵</sup> همان، بند ۸۹

در کار نبوده است. دوم اینکه، در هنگام حمله آوریل ۱۹۸۸ به سکوهای سلمان و نصر، به موجب فرمان ریاست جمهوری امریکا مورخ ۲۹ اکتبر ۱۹۸۷، واردات کالا و خدمات ایرانی، از جمله نفت، به ایالات متحده ممنوع شده بود.<sup>۲۶</sup> ایران استدلال می‌کرد که:

- نفت سکوهای مذکور حداقل تا انهدام دسته اول سکوها در ۱۹ اکتبر ۱۹۸۷ به ایالات متحده صادر می‌شده است و در نتیجه تا ۲۹ اکتبر ۱۹۸۷ یعنی صدور فرمان ریاست جمهوری امریکا بازاری برای نفت ایران در امریکا وجود داشته است و بنابراین تا تاریخ اخیر صادرات نفت ایران موضوع تجارت بین سرزمین‌های دو دولت را تشکیل می‌داده است. این موضوع مورد انکار ایالات متحده واقع نشد;<sup>۲۷</sup>

- در زمان حمله ۱۹ اکتبر ۱۹۸۷ سکوهای رسالت و رشادت در پایان مراحل تعمیر بوده و تولید نفت بنا بود به زودی از آن‌ها از سر گرفته شود؛<sup>۲۸</sup>

- فرمان ریاست جمهوری امریکا دائم بر تحریم واردات کالا (نفت) از ایران خود اقدامی مغایر بند ۱ ماده ۱۰ معاهده مودت است و در نتیجه اقدامی غیرقانونی و متخلفانه است و به موجب اصل حقوقی که «هیچ‌کس نمی‌تواند از عمل خلاف خود بهره‌مند شود»،<sup>۲۹</sup> نمی‌تواند منشأ تحقق قطع جریان تجارت نفت بین سرزمین دو دولت و موجب حق برای ایالات متحده، باشد؛<sup>۳۰</sup>

بعد از فرمان ریاست جمهوری در ۲۹ اکتبر ۱۹۸۷ هر چند تجارت مستقیم نفت بین سرزمین‌های ایران و امریکا متوقف شده بود، تجارت غیرمستقیم آن ادامه داشت. تجارت نفت بین ایران و امریکا قابل قطع کامل نبود زیرا که پس از پالایش در اروپا نفت ایران عملاً از طریق واسطه‌های اروپایی به امریکا می‌رسید.<sup>۳۱</sup>

<sup>۲۶</sup> همان، بند .۹۰.

<sup>۲۷</sup> همان، بند .۹۱.

<sup>۲۸</sup> همان، بند .۹۲.

<sup>۲۹</sup> اصل حقوقی "No one should benefit from his own wrong"، اصلی خصوصاً شناخته شده در حقوق انگلساکسون است و ریشه در اصل حسن نیت دارد.

<sup>۳۰</sup> دیوان دادگستری بین‌المللی، رأی مورخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳...، بند .۹۴.

<sup>۳۱</sup> همان، بند .۹۵.

دیوان دادگستری بینالمللی استدلال‌های ایران را نسبت به این قسمت از مسائل نپذیرفت. دیوان در عین اینکه پذیرفت تا ۲۹ اکتبر ۱۹۸۷ صادرات نفت ایران موضوع تجارت بین سرزمین‌های دو دولت بوده است،<sup>۳۲</sup> لیکن اظهار داشت که به دلیل حمله قبلی عراق در زمان حمله ۱۹ اکتبر ۱۹۸۷ توسط امریکا، نفت از سکوهای رسالت و رشادت تولید نمی‌شده است. از این حیث دیوان استدلال ایران را مبنی بر اینکه حملات امریکا جریان تولید مجدد و آتی نفت را از این سکوها بیشتر به تأخیر انداخته است، وارد دانست، اما نپذیرفت که این اقدام را می‌توان اخلال در آزادی تجارت بین سرزمین‌های دو دولت تلقی کرد. به زعم دیوان آنچه که مورد تضمین بند ۱ ماده ۱۰ است، آزادی تجارت است، نه آزادی تجارت بالقوه و آتی.<sup>۳۳</sup> به این ترتیب دیوان بین دو مفهوم آزادی تجارت بالفعل و تجارت بالقوه و آتی قائل به تفکیک شد. دیوان همچنین استدلال ایران را دائز بر اینکه در زمان حمله ایالات متحده در اکتبر ۱۹۸۷، تعمیرات سکوها در شرف اتمام بوده، نپذیرفت و اظهار داشت که ایران شواهدی مؤید این امر ارائه نکرده است.<sup>۳۴</sup>

در مورد تأثیر تحریم‌های موضوع فرمان ریاست جمهوری امریکا، دیوان اظهار داشت که وی فقط به آثار عملی (ونه حقوقی) تحریم توجه دارد و به نظر دیوان اثر عملی تحریم این است که تجارت نفت بین سرزمین دو دولت را متوقف کرده است. به این ترتیب و با این استدلال که ایران درخواست رسمی و مشخصی جهت رسیدگی به غیرقانونی بودن تحریمات از نقطه نظر بند ۱ ماده ۱۰ تسلیم دیوان نکرده است، از ورود و رسیدگی به آثار حقوقی بینالمللی تحریم و بررسی اصل «هیچ‌کس نباید از خلاف خود سود ببرد»، اجتناب کرد.<sup>۳۵</sup>

در خصوص مسئله تجارت غیرمستقیم مورد استناد ایران، دیوان اظهار داشت که آنچه مورد تضمین بند ۱ ماده ۱۰ است تجارت بین ایران و امریکا است و تجارت

<sup>۳۲</sup> همان، بند .۹۱.

<sup>۳۳</sup> همان، بند .۹۲.

<sup>۳۴</sup> همان.

<sup>۳۵</sup> همان، بند .۹۴.

غیرمستقیم بین ایران و خریدار غیر امریکایی را شامل نمی‌شود، هر چند که کالای ذی‌ربط در نهایت به نحوی از انحا به امریکا منتقل شود.<sup>۳۶</sup> دیوان نتیجه گرفت که:

«از حیث حمله ۱۹۸۷ به سکوها رشادت، در تاریخ مذکور هیچ‌گونه تجارتی بین سرزمین‌های ایران و ایالات متحده راجع به نفت تولیدی از آن سکوها و سکوی رسالت نبوده است، به دلیل اینکه سکوها مذکور تحت تعمیر و غیرفعال بوده و بنابراین حملات مذکور نمی‌توانسته آزادی تجارت نفت بین سرزمین‌های دولت‌های متعاهد را که به موجب بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه ۱۹۵۵ تصمین شده است، به ویژه با در نظر گرفتن تاریخ لازم‌الاجرا شدن تحریم موضوع فرمان اجرائی شماره ۱۲۶۱۳، مختل سازد. دیوان به علاوه توجه دارد که در زمان حملات ۱۸ آوریل ۱۹۸۸ به سکوها سلمان و نصر، مطلق تجارت نفت خام بین سرزمین‌های ایران و ایالات متحده به موجب فرمان اجرائی معلن شده بود، بنابراین حملات مذکور نمی‌توانسته حقوق ایران را به موجب بند ۱ ماده ۱۰ معاهده ۱۹۵۵ مخدوش سازد.<sup>۳۷</sup>

بنابراین، دیوان نمی‌تواند دعوای ایران را دائر بر اینکه ایالات متحده با حملات مذکور تعهدات خود در قبال ایران را به موجب بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه ۱۹۵۵ نقض کرده است، بپذیرد. با توجه به این نتیجه‌گیری، دعوای غرامت از سوی ایران پذیرفته نیست».<sup>۳۸</sup>

## دوم - ادله و دفاعیات مسقط دعوای

ادله و دفاعیاتی را که ایالات متحده در رد دعوای ایران ارائه می‌داد، می‌توان به عناوین زیر تقسیم نمود:

- پاکدستی مدعی؛

<sup>۳۶</sup> همان، بندهای ۹۵ تا ۹۷.

<sup>۳۷</sup> همان، بند ۹۸.

<sup>۳۸</sup> همان، بند ۹۹.

- معاذیر و جهات موجهه مندرج در بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه مودت؛
  - دفاع مشروع در چارچوب قواعد استفاده از زور در حقوق بینالملل؛
  - دفاعیاتی که ایالات متحده در قالب معنی و مصدق بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه مودت مطرح می‌ساخت، که رؤوس آن در گفتار یکم مورد اشاره قرار گرفت.
- بر خلاف مورد اخیر که در مقام رد تحقیق نقض تعهد است، سه قسم اول از دفاعیات ایالات متحده در مقوله معاذیر و جهات موجهه مسؤولیت می‌گنجند<sup>۳۹</sup> که به موجب آن‌ها ادعا می‌شود حتی اگر اخلالی در آزادی تجارت بین سرزمین‌های ایران و ایالات متحده رخ داده باشد، این عمل فاقد وصف متخلفانه بوده و یا قابل پیگیری حقوقی نیست.

با توجه به قسمت یکم معلوم شد که دیوان دادگستری بینالمللی، ضمن تأیید برخی دفاعیات ایالات متحده که در چارچوب بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه مودت طرح شده بود، دعوی ایران را تنها با رسیدگی به ادله و شواهد مثبت (و نه مسقط) دعوی رد کرد، زیرا قانع نشد که وقفه در فعالیت سکوهای نفتی موجب اخلال در آزادی تجارت بین سرزمین‌های ایران و ایالات متحده شده است. در چنین شرایطی پرداختن به سه قسم اول از دفاعیات ایالات متحده ضرورتی نداشته و هیچ توجیه حقوقی در عرف دادرسی بینالمللی ندارد؛ گذشته از آنکه به دلیل خصلت دو فقره از دفاعیات مذکور که از مقوله معاذیرند، منطقاً پرداختن به آن‌ها باید متعاقب رسیدگی به اصل نقض تعهد صورت پذیرد. دیوان دادگستری بینالمللی با وقوف به مطلب فوق و ظاهراً به دلیل اشتیاقی که برای پرداختن به دو فقره از دفاعیات ایالات متحده دارد چاره کار را در آن دیده است که با معکوس ساختن ترتیب رسیدگی اول به معاذیر و دفاعیات دولت خوانده رسیدگی نماید و سپس به «ادله مثبت» نقض تعهد استنادی از سوی دولت خواهان بپردازد.<sup>۴۰</sup> انگیزه‌ها و دلائل این شیوه بالنسبه غیرمعارف کار در

<sup>۳۹</sup> البته دفاع «پاکدستی مدعی» در حوزه معاذیر نیست و بیشتر به عدم تحقق شرایط ماهوی دعوی و عدم قابلیت استناع ماهیت دعوی معطوف است. دیوان به محتوى دفاع «پاکدستی مدعی» رسیدگی نکرد.

<sup>۴۰</sup> رسیدگی به ادله و شواهد مثبت دعوی در بندۀای ۷۹ تا ۹۹ و پس از احراز اینکه ایالات -

جای خود خواهد آمد، در اینجا به نقل و شرح رأی دیوان در رسیدگی به دفاعیات ایالات متحده می‌پردازیم.

ایالات متحده امریکا استدلال می‌کرد که حمله مورخ ۱۹ اکتبر ۱۹۸۷ به سکوهای نفتی رشادت و رسالت به عنوان اقدام دفاعی مشروع در پاسخ به حملات نیروهای ایرانی به کشتی‌های امریکایی و بی‌طرف و خصوصاً حمله موشکی به کشتی امریکایی سی آیل سیتی<sup>۴۱</sup> در بندر احمدی کویت در تاریخ ۱۶ اکتبر ۱۹۸۷ انجام شده است. ایالات متحده همچنین مدعی بود که حمله مورخ ۱۸ آوریل ۱۹۸۸ به سکوهای نفتی سلمان و نصر به عنوان اقدام دفاعی مشروع و در پاسخ به برخورد ناو امریکایی ساموئل بی رابرتس<sup>۴۲</sup> با مین کاشته شده توسط نیروهای ایرانی در نزدیکی آبهای بحرین انجام شده است.<sup>۴۳</sup> پس از انجام حملات علیه سکوهای ایرانی ایالات متحده گزارشی را بر طبق ماده ۵۱ منشور دائم بر توجیه عمل خود به عنوان دفاع مشروع تسلیم شورای امنیت نموده بود.<sup>۴۴</sup> در جریان رسیدگی در دیوان، ایالات متحده ضمن حفظ موضع فوق و تأکید بر ماهیت دفاعی حمله به سکوها ادعا می‌کرد که این حملات به موجب بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه مودت اقامی ضروری جهت حفاظت از منافع امنیتی اساسی ایالات متحده نیز بوده است.<sup>۴۵</sup> به بیان دیگر، ایالات متحده با تخصیص اولویت به دفاع اخیر خود و ادعای اینکه بند ۱ «د» ماده ۲۰ تعهدات طرفین به موجب عهدنامه را تعریف و تحدید می‌کند<sup>۴۶</sup> و در نتیجه انجام اقدامی که برای حفاظت از منافع امنیتی اساسی وی ضروری بوده مانع از این است که حمله به سکوهای نفتی به عنوان نقض بند ۱۰ عهدنامه تلقی گردد.<sup>۴۷</sup> در

← متعدد معاذیر موجهی ندارد (بندهای ۳۱-۷۷) صورت گرفته است.

<sup>۴۱</sup> کشتی Sea Isle City پس از ثبت مجدد در امریکا دارای پرچم امریکایی شده بود.

<sup>42</sup> Samuel B. Roberts

<sup>۴۳</sup> دیوان دادگستری بین‌المللی، رأی مورخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳...، بند ۲۵.

<sup>۴۴</sup> همان، بند ۳۷.

<sup>۴۵</sup> همان، بند ۳۲.

<sup>۴۶</sup> همان، بند ۳۶.

<sup>۴۷</sup> همان، بند ۳۶.

سايه اين استدلال ايالات متعدد مى خواست مانع از آن شود که ديوان به بررسی كيفيت و مشروعیت اقدام حسب ادعای دفاع مشروع ايالات متعدد پيردازد، زيرا که احساس مى شد اقدام امريكا در اين حوزه با اشكالات حقوقی موافقه است. به اين منظور ايالات متعدد استدلال مى کرد که صلاحیت ديوان در اين قضیه محدود به رسیدگی به تفسیر و اجرای عهدنامه است و مستقلأً صلاحیت رسیدگی به قانونی بودن اقدامات طرفين بر طبق حقوق بینالملل عام را ندارد.<sup>۴۸</sup>

اتکای ايالات متعدد به بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه مودت ارتباط جالي را بين اين مقرره و مقوله دفاع مشروع مطرح مى ساخت. در واقع ايالات متعدد با آگاهی از احتمال اين ارتباط مى خواست مانع از آن گردد که مفاهيم «دفاع مشروع» و «اقدام ضروري جهت حفاظت از منافع اساسی امنيتي» در اين قضیه وحدت معنی يافته و احراز ضرورت اقدام اخير متضمن رسیدگی به مشروعیت استفاده از زور از سوی ايالات متعدد به عنوان دفاع مشروع به موجب حقوق بینالملل عام باشد. بدبيهي است که در چنین صورتی، ديوان نه تنها به طور غيرمستقيم، ولی جامع، وارد رسیدگی به مشروعیت حملات ايالات متعدد بر طبق حقوق بینالملل عام مى شد، بلکه تصميم ديوان دائر بر فقدان مشروعیت حملات مذكور به موجب حقوق بینالملل عام متضمن نادرستی اقدام ايالات متعدد از نقطه نظر بند ۱ «د» ماده ۲۰ معاهده مودت نيز بود. ديوان دادگستری بینالمللی استدلال ايالات متعدد را نپذيرفت و بر ارتباط بين مفهوم «اقدامات ضروري برای حفاظت از منافع امنيتي اساسی» و مقوله استفاده از زور در حقوق بینالملل عام پاي فشرد. ظرافت تأكيد ديوان بر اين ارتباط در اين است که على رغم محدوديت صلاحیت وي به احراز رعایت معاهده مودت، به منظور انجام همين وظيفه ديوان ناچار از ورود به حقوق بینالملل عام و احراز مشروعیت حملات به سکوها به موجب حقوق بینالملل عام مى گردد، تا بتواند مطابقت حملات مذكور را با معاهده مودت بسنجد. به بيان ديگر، معاهده مودت دريچه‌اي است که از آن ديوان وارد دريای حقوق بینالملل عام

گردیده و در آن به تفحص می‌پردازد، با در نظر داشتن اینکه در پایان تفحص باید از همان دریچه خارج گردیده و به معاهده مودت برگرد.<sup>۴۹</sup>

در عین حال فایده این اقدام در این است که امکان اظهار نظر نسبت به مشروعيت حملات ایالات متحده به سکوهای نفتی به موجب حقوق بین‌الملل عام را، هر چند به طور غیرمستقیم و نه به عنوان یک تصمیم قابل اجرا، فراهم می‌آورد. در تأیید ارتباط مذکور در فوق دیوان به درستی گفت که مفهوم «اقدامات ضروری برای حفاظت از منافع امنیتی اساسی» مطلق است و اقدامات مبتنی بر استفاده از زور را نیز شامل می‌شود. در عین حال، منظور از اقدامات مبتنی بر استفاده از زور آن حالتی از استفاده از زور است که منطبق با قواعد حقوق بین‌الملل عام در این حوزه باشد و نمی‌تواند به استفاده غیرقانونی از زور تسری یابد. در چنین شرایطی توسل به دفاع مشروع فردی یا جمیعی تنها حالتی از استفاده از زور است که در چارچوب «اقدامات ضروری برای حفاظت از منافع امنیتی اساسی» یک طرف در معنی بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه می‌گنجد.<sup>۵۰</sup> در تأیید یافته فوق دیوان از ماده ۱ معاهده مودت نیز کمک گرفت و اظهار داشت که تفسیری که اجازه استفاده غیرقانونی از زور را به عنوان اقدام ضروری برای حفاظت از منافع امنیتی اساسی بدهد، به سختی با روح این ماده که خواهان برقراری صلح و دوستی پایدار بین دو کشور است، سازگار است.<sup>۵۱</sup> از این‌رو، برای سنجش مشروعيت حملات ایالات متحده به سکوهای نفتی به عنوان اقدامی جهت حفاظت از منافع امنیتی اساسی خود، دیوان وارد تفحص در این وادی گردید که آیا حملات مذکور از نقطه نظر حقوق بین‌الملل عام دفاع مشروع تلقی می‌شوند یا خیر.<sup>۵۲</sup> دیوان در عین حال تأکید نمود که احراز ضرورت یک اقدام به موجب بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه امری عینی و قابل بررسی از سوی دیوان است و صرف استناد ایالات متحده به «ضرورت» بنا به تشخیص خود مانع از بررسی آن از سوی دیوان نیست. در عین حال مفهوم

<sup>۴۹</sup> همان، بند ۴۰.

<sup>۵۰</sup> همان، بند ۴۱.

<sup>۵۱</sup> همان، بندهای ۴۲ و ۴۳.

«ضرورت» مذکور در بند ۱ «د» ماده ۲۰ و مفهوم «ضرورت» به عنوان شرط صحت دفاع مشروع با همديگر هم پوشاني دارند.<sup>۵۲</sup> منظور ديوان اين است که اگر ضرورت دفاع مشروع احراز نشود، ضرورت اقدام در چارچوب بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه نيز ثابت نشده است.

پيرو رسيدگي بالنسبه مفصل به جزئيات و به منظور احراز انطباق حملات ايالات متعدد با قواعد دفاع مشروع در حقوق بينالملل عام و منشور ملل متعدد، ديوان نتيجه گرفت که:

«حملات ايالات متعدد امريكا عليه تأسيسات نفتی ايراني در ۱۹ اكتوبر ۱۹۸۷ و ۱۸ آوريل ۱۹۸۸ نمي تواند به موجب بند ۱ «د» ماده ۲۰ معاهده ۱۹۵۵ به عنوان اقدامات ضروري برای حفاظت از منافع امنيتي اساسی ايالات متعدد موجه باشد، زيرا که آن حملات متضمن توسل به نيري نظامي بوده است که واجد شرایط دفاع مشروع در حقوق بينالملل نيست، و بنابراين در مقوله اقدامات پيشبييني شده به موجب عهدنامه، حسب تفسير درست آن، نمي باشد».<sup>۵۳</sup>

رؤوس دلائل ديوان<sup>۵۴</sup> در رسيدن به نتيجه بالا عبارتند از:

- على رغم ارائه برخی قرائن، ايالات متعدد نتوانسته به طور قطع ثابت نماید که حمله موشكی به کشتی سی آيل سیتی از سوی ايران انجام شده است؛<sup>۵۵</sup>
- حتى با فرض اينكه حمله به کشتی سی آيل سیتی از سوی ايران انجام شده باشد، با توجه به استقرار کشتی در آب های کويت و فاصله آن از محل احتمالي شلیک موشك، هدف چنین حمله ای آب های کويت بوده و نه کشتی مذکور. در نتيجه، اين حادثه حتى با فرض حملات به کشتی های «بريجتون»<sup>۵۶</sup> و «تگزاكو

<sup>۵۲</sup> همان، بند ۴۳.

<sup>۵۳</sup> همان، بند ۷۸.

<sup>۵۴</sup> شرح جزئيات يافته ديوان در مورد وقایع مورد بررسی در ارتباط با استفاده از زور و دفاع مشروع و احکام حقوقی بينالمللي مورد استناد ديوان از جهات اخير، مورد نظر اين مقاله نيست. تنها اشاره کوتاهی به اين قسمت از رأي به منظور بحث دادرسي ديوان، صورت گرفته است.

<sup>۵۵</sup> ديوان دادگستری بينالمللي، رأي مورخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳...، بندھاں ۵۲ تا ۶۱.

کاریبین<sup>۵۷</sup> از سوی ایران، و اینکه مجموعه این‌ها تشکیل دهنده حمله نظامی، به معنی شکل حاد آن، نبوده و مجوز استفاده از زور نیست؛<sup>۵۸</sup>

- علی‌رغم ارائه برخی قرائن، ایالات متحده نتوانسته ثابت نماید که مین اصابت‌کننده به ناو امریکایی ساموئل بی رابرتس از سوی ایران کاشته شده است؛<sup>۵۹</sup>

- حتی با فرض اینکه مین‌گذاری انفرادی یک کشتی نظامی تشکیل‌دهنده حمله نظامی باشد، با توجه عدم قطعیت و عدم کفايت شواهد راجع به مسؤولیت ایران در مین‌گذاری کشتی مذکور، ثابت نشده است که حمله به سکوهای نصر و سلمان در پاسخ به مین‌گذاری با تلقی آن به عنوان حمله نظامی، صورت گرفته است؛<sup>۶۰</sup>

- سکوهای نفتی ایران علی‌رغم حضور محدود نظامی ایران در آن‌ها اهمیت نظامی نداشته و ثابت نشده است که حملات به کشتی‌ها از آن‌ها هدایت می‌شده است، خصوصاً در سکوهای نصر و سلمان، ایران حضور نظامی نداشته است. در چنین شرایطی حمله به سکوها با شرط ضرورت دفاع مشروع منطبق نیست؛<sup>۶۱</sup>

- حملات به سکوهای نفتی ایران هیچ تناسبی با حوداثی که وقوع آن‌ها بهانه حمله به سکوها شده، نداشته است.<sup>۶۲</sup>

همان‌طور که گفته شد، دیوان تنها پس از بررسی معاذیر ایالات متحده به موجب بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه و مقوله دفاع مشروع و احراز اینکه ایالات متحده مطابق بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه عمل نکرده است، به ادله مثبت دعوى خواهان پرداخته ولی نقض بند ۱ ماده ۱۰ را احراز ننمود. به دلیل عدم احراز نقض بند ۱ ماده ۱۰

<sup>۵۷</sup> Texaco Caribbean

<sup>۵۸</sup> دیوان دادگستری بین‌المللی، رأی مورخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳...، بند ۶۴.

<sup>۵۹</sup> همان، بندهای ۶۹ تا ۷۱.

<sup>۶۰</sup> همان، بند ۷۲.

<sup>۶۱</sup> همان، بند ۷۶. در همین بند دیوان یادآوری کرد که خصوصاً حمله به سکوی R-4 صرفاً به عنوان یک فرصت پیش‌آمده صورت گرفته و برنامه‌ریزی قبلی برای حمله به آن نبوده است، که عدم ضرورت دفاع را نشان می‌دهد.

<sup>۶۲</sup> همان، بند ۷۷.

دیوان ضرورتی برای بررسی دفاع «پاکدستی» مدعی ارائه شده از سوی ایالات متحده نیافت.<sup>۶۳</sup> بدیهی است که اگر دیوان می خواست در همین مرحله از رأی به موضوعات بند ۱ «د» ماده ۲۰ و دفاع مشروع پیردازد، به دلیل اینکه در مراحل قبلی رأی نقض بند ۱ ماده ۱۰ احراز نگردیده بود، ضرورتی برای ورود در ماهیت این دفاعیات باقی نمی ماند.

### سوم - دعوى مقابل ایالات متحدة امریکا

ایالات متحد ادعا می کرد که با حمله موشکی و مین گذاری به کشتی ها در خلیج فارس و یا انجام اقدامات نظامی که خطرناک و زیانبار به تجارت و دریانوردی بین سرزمین های ایران و ایالات متحد بوده، دولت ایران تعهدات خود را در قبال ایالات متحد به موجب بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه مودت نقض کرده است و از این حیث باید غرامت کامل به ایالات متحد بدهد.<sup>۶۴</sup> ایالات متحد همچنین دعوى مقابلی را به مفهوم ژنریک آن مطرح ساخته و ادعا می کرد که اثر مجموعه حملات ایران به کشتیرانی به طور کلی در خلیج فارس این است که منطقه مذکور را نامن ساخته و در نتیجه تجارت و دریانوردی بین سرزمین های ایران و ایالات متحد از این امر متاثر شده است.<sup>۶۵</sup>

دیوان به موجب قرار مورخ ۱۰ مارس ۱۹۸۸ از نقطه نظر ماده ۸۰ آئین دادرسی

<sup>۶۳</sup> همان، بند ۱۰۰. البته لازم به توضیح است که استناد امریکا به دفاع پاکدستی مدعی شامل چندین رکن بود. در واقع ایالات متحد به استناد آنچه که او رفتار غیرقانونی ایران، یعنی نقض معاهده مودت و حقوق بینالملل می نامید، خواهان رد دعوی بود. به موجب این استدلال ایالات متحد ادعا می کرد طرف اختلافی که خود نسبت به موضوع اختلاف رفتار نادرست داشته باشد، حق دادخواهی ندارد و حملات ایران به کشتی های امریکایی در خلیج فارس از این قسم رفتار است. دوم اینکه، طرف اختلافی که خود همان تعهداتی را که موضوع دادخواست است نقض کرده باشد، حق دادخواهی ندارد و نقض بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه مودت از سوی ایران از طریق حمله به کشتی های تجاری امریکایی و اخلال در آزادی تجارت از این قسم است. سوم اینکه، خواهان حق دادخواهی ندارد، زیرا اقدامات مورد شکایت محصول فعل خلاف خود است (همان، بند ۲۷).

<sup>۶۴</sup> همان، بند های ۱۰۱ و ۱۱۱.

<sup>۶۵</sup> همان، بند ۱۲۲.

خود دعوی متقابل را مرتبط با دعوی اصلی دانسته و خود را نسبت به آن صالح دانسته بود.<sup>۶۶</sup> در عین حال با توجه به اینکه همه ایرادات مقدماتی ایران نسبت دعوی متقابل از دیگر جهات صلاحیتی و قابلیت استماع دعوی به موجب یک رأی موضوع تصمیم قرار نگرفته بود، دیوان به ایران اجازه داد که علاوه بر دفاع نسبت به ماهیت دعوی متقابل، ایرادات مقدماتی خود را نیز تواند ارائه دهد.

بخشی از ایرادات مقدماتی ایران به دلیل اصلاح خواسته دعوی متقابل از سوی ایالات متحده در جریان رسیدگی موضوعیت خود را از دست داده بود.<sup>۶۷</sup> دیگر ایرادات مقدماتی ایران نیز از سوی دیوان رد شد. ایران از جمله ایراد می‌کرد که دعوی متقابل بدون انجام مذکوره قبلی و در نتیجه بدون رعایت بند ۲۱ ماده ۲۱ عهده‌نامه تسلیم شده است. دیوان اعلام داشت: همین که دعوی متقابل نتوانسته از طریق دیپلماسی حل شود، زمینه طرح آن به موجب بند ۲ ماده ۲۱ فراهم است و در نتیجه ایراد وارد نیست.<sup>۶۸</sup>

دیگر اینکه ایران ایراد می‌کرد که ایالات متحده نمی‌تواند بابت اخلال در آزادی دریانوردی اقامه دعوی نماید زیرا که دعوی اصلی محدود به اخلال در آزادی تجارت است. علاوه بر اینکه در جریان مدافعت، دولت ایران تلویحًا از این موضع عدول کرده بود، دیوان اظهار داشت که بند ۱ ماده ۱۰ عهده‌نامه آزادی‌های تجارت و دریانوردی هر دو را مورد حمایت قرار می‌دهد و ایراد ایران وارد نیست.<sup>۶۹</sup>

<sup>۶۶</sup> همان، بندهای ۱۰۴ تا ۱۱۸.

<sup>۶۷</sup> ایران ایراد می‌کرد که ایالات متحده نمی‌تواند بابت حملاتی که علیه کشتی‌های کشورهای ثالث صورت گرفته طرح دعوی نماید. همچنین ایران مدعی بود که ایالات متحده تنها می‌تواند اخلال در آزادی تجارت بین سرزمین‌های دو دولت را موضوع دعوی متقابل قرار دهد. با اصلاح خواسته دعوی متقابل از سوی امریکا، این ایرادات ایران موضوعاً متفقی شد (بندهای ۱۰۸ تا ۱۱۱).

<sup>۶۸</sup> دیوان دادگستری بین‌المللی، رأی مورخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳...، بندهای ۱۰۶ و ۱۰۷.

<sup>۶۹</sup> همان، بندهای ۱۱۳ تا ۱۱۵. آخرین ایراد ایران به دعوی متقابل این بود که ایالات متحده در لوایح اخیر خود با استناد به حوادثی غیر از آنچه که در دادخواست تقابل خود آورده بود، عملاً دعوی جدیدی را طرح کرده است. دیوان این ایراد را نیز وارد ندانست به این دلیل که با این اقدام چارچوب حقوقی دعوی متقابل تغییر نکرده بلکه فقط حوادث و شواهدی که مؤید دعوی تقابل است به آن افروزده شده است (همان، بندهای ۱۱۶ تا ۱۱۸).

در عین حال، در ماهیت امر دیوان دعاوی متقابل امریکا را محق ندانسته و رد کرد. دلیل این تصمیم دیوان این بود که هیچ یک از کشتی هایی که حسب ادعای ایالات متحده در اثر حملات ایران آسیب دیده اند، در کار تجارت یا دریانوردی بین سرزمین های دو دولت ایران و ایالات متحده نبودند.<sup>٧٠</sup>

دیوان دعوا متقابل ژنریک ایالات متحده را هم نپذیرفت و ابراز داشت: هرچند که در نتیجه جنگ ایران و عراق دریانوردی در خلیج فارس با مخاطرات بیشتری مواجه شد، لیکن، ایالات متحده نتوانسته است ثابت نماید که در نتیجه این وضعیت آزادی تجارت و دریانوردی بین سرزمین آن و ایران، جدای از حوادث مشخصی که استناد به آنها منشأ نقض بند ۱۰ ماده ۱ تشخیص داده نشد، مختل شده است.<sup>٧١</sup>

گفتنی است که رأى نهایي دیوان<sup>٧٢</sup> نسبت به دعوا اصلی و دعوا متقابل که اصولاً باید حاوی خلاصه یافته دیوان در پاسخ به خواسته دعاوی اصلی و متقابل باشد، علاوه بر آنها، در بردارنده یک نکته بسیار بدیع از قرار زیر است:

«حملات ایالات متحده امریکا علیه سکوهای نفتی ایرانی در ۱۹ اکتبر ۱۹۸۷ و ۱۸

آوریل ۱۹۸۸ نمی تواند به عنوان اقدامات لازم برای حفاظت از منافع امنیتی اساسی ایالات متحده امریکا به موجب بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه ۱۹۵۵ مودت، روابط اقتصادی و حقوق کنسولی بین ایران و ایالات متحده امریکا، با تفسیری که از آن در پرتو قواعد حقوقی بین المللی راجع به استفاده از زور حاصل می شود، موجه باشد. لیکن دیوان نمی تواند درخواست ایران را دائز بر اینکه این حملات ناقض تعهدات ایالات متحده امریکا به موجب بند ۱ ماده ۱۰ آن عهدنامه، راجع به آزادی تجارت بین سرزمین های طرفین، را پذیرید و بنابراین دعوا غرامت از سوی ایران پذیرفته نیست (تأکید از ماست).

دعوى متقابل ایالات متحده امریکا راجع به نقض تعهدات ایران به موجب بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه مودت، ناظر به آزادی تجارت و دریانوردی بین سرزمین های

<sup>٧٠</sup> همان، بند های ۱۲۰ و ۱۲۱.

<sup>٧١</sup> همان، بند های ۱۲۳ و ۱۲۴.

<sup>٧٢</sup> منظور قسمت اجرائی رأى است که به dispositif یا operative paragraph موسوم است.

طرفین، نمی‌تواند پذیرفته شود؛ بنابراین، دعوی متقابل ایالات متحده امریکا دائر بر مطالبه غرامت پذیرفته نیست.<sup>۷۳</sup>

### ۳. نقد رأی دیوان

همان طور که در مقدمه گفته شد، رأی دیوان در این قضیه می‌تواند از جوانب مختلف نقد شود. در اینجا گزیده‌ای از نکات درخور تأمل در دادرسی دیوان مورد بررسی قرار می‌گیرد.

#### یکم - طول رسیدگی

در آغاز گفتگوی این مقاله اشاره شد، رسیدگی به این قضیه یازده سال به درازا کشید. این مسئله یکی از نکات درخور تأمل در دادرسی بین‌المللی است. حوادثی که موضوع دعاوی بین‌المللی را تشکیل می‌دهند باید تا در اذهان زنده‌اند مورد تصمیم و دادخواهی قرار گیرند، تا هم به حاکمیت قانون کمک شود و هم به تشفی خاطر زیاندیده.

البته تأخیر رسیدگی در دیوان زائیده دو عامل عمده است: یکی استمهال طولانی دولتها در تهیه لوایح و اصرار آنها به تسلیم لوایح متعدد، پیچیده و حجمی؛ و دیگری افزایش حجم کار دیوان و پرونده‌های مطروحه در آن. نکته اخیر را باید به فال نیک گرفت و در عین حال برای افزایش سرعت رسیدگی چاره‌ای اندیشید.

دیوان در عمل به اشکال فوق واقف است و برای بهبود نسبی امر در ۳۱ اکتبر ۲۰۰۱ راهنمای دادرسی خود را با هدف سرعت دادن به جریان رسیدگی و کاستن از تشریفات زائد، تصویب نمود. باید در عمل دید که راهنمای دادرسی مذکور چه تأثیری خواهد داشت. البته، سیاست دیوان در برخورد با دعاوی حسب حساسیت سیاسی بین‌المللی آنها و احیاناً رسیدگی آهسته‌تر به آنها با امید اینکه فرجی حاصل شود یا مصالحه‌ای صورت گیرد در طولانی شدن برخی قضايا مانند

<sup>۷۳</sup> دیوان دادگستری بین‌المللی، رأی مورخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳...، بند ۱۲۵.

سکوهای نفتی بی تأثیر نیست.

## دوم - معرض صلاحیت

نکته دیگری که در شکل و شیوه رسیدگی دیوان و رفتار اطراف دعوى در قضیه تأثیر گذاشته و در واقع رأى صادره تا حدی محصول شناخت تصریح نشده دیوان نسبت به این واقعیت است، یک مسئله شناخته شده ساختاری در حقوق و روابط بینالملل است. آن مسئله عبارت است از فقدان مراجع قضائی بینالمللی با صلاحیت اجباری و فرآگیر برای دادخواهی بینالمللی در مقابل نقض بارز حقوق بینالملل. این گفته کشف تازه‌ای نیست و نسخه خاصی هم برای آن نمی‌توان پیچید. لیکن باید گفت در جامعه بینالمللی که مدعی قانونمندی است این نقیصه بزرگ است و باید برای آن فکری شود.

از حیث تأثیر نکته فوق در قضیه حاضر، تردیدی نیست که اگر دولت ایران می‌توانست حادثه سنگین حملات ایالات متحده به سکوهای نفتی خود را مستقیماً به عنوان دعوى نقض قواعد حقوق بینالملل در حوزه استفاده از زور و در قالب واقعی خود در دیوان اقامه کند، نیازی به بندبازی صلاحیتی و ائتلاف وقت برای اثبات و احراز صلاحیت و یا عدم احراز آن نمی‌بود. به دلیل این مشکل ساختاری است که دولت ایران ناچار شده است که دعوى را تحت عنوان نقض عهدنامه مودت که حاوی شرط حل اختلاف به صلاحیت دیوان است، اقامه نماید. نیز به همین دلیل است که دعوى ایران، که به اقرار خود دیوان در واقع دعوى نقض قواعد استفاده از زور است، از دریچه تنگ بند ۱۰ ماده ۱۰ عهدنامه نمی‌تواند عبور نماید.

## سوم - ترتیب رسیدگی به مسائل

با عنایت به مطالب فوق، ردیابی اثرات بسته بودن دست دیوان، به دلیل محدودیت‌های صلاحیتی، در پرداختن مستقیم و جامع به اختلاف واقعی، یعنی استفاده از زور، و تلاش دیوان برای یافتن گذرگاهی از این تنگنا با توصل به فنون و بندبازی حقوقی، سخت نیست. همان‌طور که در بالا گفته شد، یک نگاه ساده به رأى

نشان می‌دهد که این رأی بدون پرداختن دیوان به محتویات بندهای ۳۱ تا ۷۷ -که به ادعای دفاع مشروع ایالات متحده و بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه مودت می‌پردازد و اتفاقاً از نقطه نظر نیات و اختلاف واقعی طرفین جان کلام را تشکیل می‌دهد- از حیث رسیدگی و پاسخگویی به خواسته رسمی حقوقی طرفین، یعنی نقض بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه، اگر نه قانع کننده ولی رأی کاملی است. بنابراین، خواننده مطلع از خود سؤال می‌کند که در شرایطی که دعوى رسمى و مستقیم مطروحه به دلیل عدم اثبات آن رد شده است، چه انگیزه‌ای برای ورود به مباحث فوق بوده است؛ آن هم در شرایطی که محصول این تفحص نه تأیید یافته دیوان نسبت به دعوى مستقیم و رسمى، بلکه در جهت مقابل آن است و به شکلی است که احیاناً شبهه بی‌سلیقگی قضائی و عدم رعایت ترتیب منطقی رسیدگی به مسائل را در پسی دارد. پاسخ این است که دیوان نه از روی ناگاهی، بلکه دقیقاً عمدتاً به این کار دست زده است. دیوان دادگستری بین‌المللی به عنوان رکن قضائی ملل متحد، با درک محدودیت‌های وارد بر کارش و بسته بودن دستش، شرم‌سار از اینکه توان دادخواهی مطلوب قضائی را ندارد، سعی نموده تا در این مورد با توصل به معکوس ساختن ترتیب رسیدگی فرصتی را برای اظهار نظر در کیفیت مسئله اصلی مورد اختلاف بین طرفین، یعنی استفاده از زور، فراهم آورد؛ تا شاید به این وسیله حداقل در شکلی اخلاقی چه در قبال خواهان و چه در قبال جامعه جهانی بر اعتبار احکام حقوق بین‌الملل و لزوم رعایت آن پای فشارد.

دیوان خود به این نکته توجه داشته و سعی نموده توضیح دهد که چرا اینطور عمل کرده است. دیوان دو دلیل عمدۀ را برای این شیوه کار ارائه می‌دهد: یکی اینکه، اختلاف واقعی بین طرفین استفاده از زور است و نه عدم رعایت عهدنامه مودت یا اخلاق در آزادی تجارت بین ایران و امریکا؛<sup>۷۴</sup> دیگر اینکه، جامعه بین‌المللی منافع مهمتری در تنویر و رعایت قواعد استفاده

از زور که با صلح و امنیت بینالمللی مرتبط است، دارد.<sup>۷۵</sup>

بنابراین، از یک سو باید این ابتکار دیوان را به فال نیک گرفت که چار چوب‌های سنتی قضائی، مانع پرداختن آن به اختلاف واقعی و همچنین مورد علاقه جامعه بینالمللی، نشده است. از سوی دیگر باید اذعان نمود که از نقطه نظر دقیق قضائی این کار دیوان، اگر با نیات نهایت<sup>۱</sup> قانون‌گرایانه همراه نباشد، نوعی کار غیرمعارف و بی‌سلیقگی قضائی است.

محصول کار دیوان اما از حیث فوق برای دولت ایران حاوی دستاوردهای معنوی است زیرا که دیوان حملات ایالات متحده به سکوهای نفتی را، هرچند غیرمستقیم، در واقع استفاده غیرقانونی از زور شناخت. این یافته دیوان البته ممکن است منافع مادی برای ایران نداشته و از آن جبران خسارت نکند، هرچند که این یافته با ابتکار دیوان در صدر قسمت اجرائی رأی هم نشسته است. لیکن، تردیدی نیست که این کار حداقل نوعی حمایت اخلاقی از موضع ایران نسبت به اختلاف واقعی اوست.

البته این مزیت را دولت ایران نه به دلیل خصوصیتی در خود، بلکه به دلیل همسانی خواسته‌اش با خواست جهانی دائیر بر ممنوعیت استفاده از زور در روابط بینالمللی نصیب خود ساخته است. دیوان دادگستری بینالمللی با شناخت از موقعیت و وظیفه خود به عنوان رکن قضائی ملل متحد دست به این کار زده است، به طوری که از اعطای ثمرات مستقیم چنین یافته‌ای در شکل اعطای غرامت به ایران خودداری کرده است. بنابراین، ایران نیز باید بداند که منافع وی در استقرار حکومت قانون و رعایت آن در جامعه بینالمللی نهفته است.

#### چهارم - شیوه رسیدگی دیوان به ادله

شیوه مواجهه و رسیدگی دیوان به ادله و ارزش‌گذاری آن‌ها در مواردی متعارض، ولی در نهایت در خدمت دیپلماسی قضائی دیوان و یافته‌ای است که

<sup>۷۵</sup> همان، بند ۳۸.

دیوان به طور کلی به آن رسیده است. در مواردی احساس می‌شود این ادله نیست که دیوان را به تصمیمی خاص رهنمون می‌شود بلکه این یافته کلی و شاید مصلحت‌جویانه دیوان است که ادله را متناسب با شرایط، وزن و اعتبار می‌بخشد. در جریان رسیدگی به شواهد حمله ایران به کشتی سی آیل سیتی و مین‌گذاری ناو ساموئل بی رابرتس، علی‌رغم حجم شواهد ارائه شده از سوی ایالات متحده، دیوان ضمین پذیرش اینکه ادله مذکور در حد قرائن قوی<sup>۷۶</sup> است، از اعطای قطعیت به آنها و یا انتقال بار دلیل به دوش ایران خودداری می‌کند. باید به یاد آورد که این همان دیوانی است که در قضیه تنگه کرفو اظهار داشت که به دلیل وجود مین در آب‌های آلبانی که حوزه حاکمیت اوست، اگر نه رسمًا بلکه عملاً بار اثبات بر دوش دولت آلبانی، یعنی دولت خوانده، منتقل می‌شود که اثبات کند از وجود مین در تنگه کرفو اطلاع نداشته است.<sup>۷۷</sup> این همان دیوانی است که در قضایای نیکاراگوئه و گروگان‌گیری اطلاعات منتشره در منابع عمومی و یا اظهارات مقامات دولتی را، در صورتی که خلاف آن ثابت نشود، ادله قابل اتكائی دانسته بود.<sup>۷۸</sup>

اما، علی‌رغم تفاوت ظاهری در شیوه ارزیابی ادله در قضایای مذکور در فوق،

<sup>۷۶</sup> دیوان گفت ادله مذکور highly suggestive است (همان، بند ۷۱، همچنین نک: پندهای ۵۳ تا ۷۲).

<sup>۷۷</sup> "On the other hand, the fact of this exclusive territorial control exercised by a State within its frontiers has bearing upon the methods of proof available to establish the knowledge of that State as to such events. By reason of this exclusive control, the other State, the victim of a breach of international law, is often unable to furnish direct proof of facts giving rise to responsibility. Such a State should be allowed a more liberal recourse to inferences of fact and circumstantial evidence. This indirect evidence is admitted in all systems of law, and its use is recognized by international decisions. It must be regarded as of special weight when it is based on a series of facts linked together and leading logically to a single conclusion..."

From all facts and observations mentioned above, the Court draws the conclusion that the laying of minefield which caused the explosions on October 22, 1946, could not have been accomplished without the knowledge of the Albanian Government" (*ICJ Reports*, 1949, p. 4).

<sup>۷۸</sup> *ICJ Reports*, 1986, paragraphs, 62-63; *ICJ Reports*, 1980, paragraph 12.

انگیزه‌ها و دلائل دیوان به منشأ واحدی منتهی می‌شود. آن عبارت است از ضرورت تأکید بر رعایت قواعد حقوق بینالملل و نقش آن‌ها در صلح و امنیت بینالمللی. در سایه این دیدگاه، آنجا که ضروری است، برخورد دیوان با ادله سهل و آسان است، مانند قضیه نیکاراگوئه؛ و آنجا که طور دیگری اقتضا می‌کند برخورد دیوان با ادله سخت‌گیرانه است. در واقع با عدم اتكا به قرائن متعددی که در ارتباط با حمله به سی آیل سیتی و ساموئل بی رابرتس از سوی ایالات متحده ارائه شده، با وجودی که دیوان آن‌ها را قرائن قوی می‌نمد، به ایالات متحده و هر کشور دیگری که دست به زور برد است - هرچند به بهانه دفاع مشروع - می‌گوید که اتكا به قرائن قوی برای چنین کاری کافی نیست، بلکه کشور مدعی دفاع مشروع باید قطعاً مطمئن باشد و عیناً بتواند ثابت کند، که حمله از سوی چه کسی عليه او صورت گرفته است. انجام دفاع مشروع بر اساس قرائن هرچند قوی نظم جهانی را بر هم می‌زند. این نکته را به خوبی از این عبارت دیوان می‌توان دریافت:

از نقطه نظر این قضیه، دیوان صرفاً باید احراز کند که آیا ایالات متحده ثابت کرده است که مورد حمله مسلحانه از سوی ایران قرار گرفته است، تا عمل او را در استفاده از سلاح در دفاع مشروع توجیه نماید؛ و بار اثبات اینکه چنان حمله‌ای واقع شده است، بر عهده ایالات متحده است. دیوان نباید مسؤولیت شلیک موشکی را که به سی آیل سیتی برخورد کرد براساس توازن ادله به ایران یا به عراق انتساب دهد؛ اگر آخرالامر شواهد موجود برای اثبات شلیک موشک از سوی ایران ناکافی باشد، در این صورت ایالات متحده از عهده بار اثبات دعوای برنيامده است (تأکید از ماست).<sup>۷۹</sup>

دلیل دیگر این مدعای این است که دیوان در حالی که ادعای دفاع مشروع امریکا را در بخشی به دلیل عدم احراز انجام حملات نظامی از سوی ایران وارد ندانسته، رد دعوای متقابل امریکا را بر همین استدلال، یعنی عدم اثبات حمله به کشتی‌ها از سوی ایران، استوار نکرده است. در رد دعوای متقابل امریکا، دیوان استدلال کرده است که

<sup>۷۹</sup> دیوان دادگستری بینالمللی، رأى مورخ ۶ نوامبر ۲۰۰۳...، بند ۵۷.

کشتی‌های مورد حمله در کار تجارت یا کشتیرانی بین سرزمین‌های دو دولت نبودند. در نتیجه این شیوه استدلال دیوان تلویحاً فرض می‌کند که حتی اگر حمله به آن‌ها از سوی ایران صورت گرفته باشد، اختلالی در آزادی دریانوردی و تجارت ایجاد نشده است. این تفاوت در شیوه استفاده از ادله در دو قسمت از رأی را نمی‌توان به غفلت دیوان نسبت داد، بلکه، دیوان نمی‌خواهد صریحاً تأیید بکند که حمله به کشتی‌ها از سوی ایران انجام نشده است.

### پنجم - شیوه استدلال دیوان

به نظر می‌رسد که دیوان در این قضیه به این تشخیص کلی رسیده است که ضمن تأکید بر غیرموجه بودن حملات ایالات متحده به سکوهای نفتی ایران، از دریچه عهدنامه مودت، که به نظر دیوان موضوع اختلاف واقعی نیست، حق ملموسی را برای طرفین نشناسد.<sup>۸۰</sup> از این زاویه تصمیم دیوان در رد دعوى ایران و دعوى مقابل امریکا قابل درک است، به طوری که استدلال دیوان در آن قسمت از رأی که به فقدان تجارت بین سرزمین‌های دو دولت معطوف است، چه در ارتباط با دعوى اصلی و چه در ارتباط با دعوى مقابل، تا حدی ضعیف جلوه می‌کند و از زاویه فن استدلال کاملاً قانع کننده نیست.

از نقطه نظر بحث بالا، دو مورد دارای اهمیت بیشتری است: یکی، تفکیک دیوان بین دو مفهوم آزادی تجارت بالفعل و آزادی تجارت بالقوه یا آتنی؛ و دیگری اجتناب دیوان از رسیدگی به احتمال فقدان مشروعیت بین‌المللی تحریم اقتصادی موضوع فرمان ریاست جمهوری ایالات متحده.

### الف - آزادی تجارت بالفعل و آزادی تجارت بالقوه دیوان دادگستری بین‌المللی پذیرفت که حتی اگر سکوهای رسالت و رشادت به

<sup>۸۰</sup> منظور به اعتبار خواسته رسمی طرفین است و گرنۀ تصمیم دیوان در مورد بند ۱(د) ماده ۲۰ عهدنامه که در صدر قسمت اجرائی رأی هم آمده است، به نوعی پذیرش حقی برای ایران است، که البته مستلزم دقت و مطالعه بیشتر است.

دلیل حمله قبلی عراق قادر به تولید نفت نبودند، حملات بعدی ایالات متحده تولید نفت از آن‌ها را دچار وقفه بیشتری کرده و به همان نسبت به تأخیر انداخته است. لیکن دیوان از پذیرش نتیجه بدیهی و طبیعی همین استدلال خود سر باز زد، و پذیرفت که در نتیجه وضعیت مذکور آزادی تجارت بین سرزمین‌های ایران و ایالات متحده به همین نسبت متأثر و متوقف گردیده است، با این توجیه که بند ۱۰ ماده ۱۰ عهدنامه آزادی تجارت بالفعل را تضمین می‌کند و نه آزادی تجارت بالقوه را. اولاً، با توجه به سابقه فعال بودن سکوهای نفتی پیش از حملات عراق و اینکه هریک از حملات عراق و امریکا می‌توانند اثر خاص خود را بر فعالیت سکوها داشته باشند سخن از «تجارت بالقوه» نسبت به این سکوها سخن قابل بحث است. ثانیاً، با توجه به اینکه بند ۱۰ عهدنامه مودت «آزادی تجارت» را تضمین می‌کند و نه صرف «تجارت» را، احراز پتانسیل معقول تجارت در وضعیت خاصی امکان استفاده از آزادی تجارت را فراهم می‌کند و در نتیجه ایجاد تفکیک در چنین شرایطی بین دو مفهوم «آزادی تجارت بالفعل» و «آزادی تجارت بالقوه» درست به نظر نمی‌رسد، چرا که هر آینه امکان تبدیل آن پتانسیل به فعل وجود دارد و زمینه استفاده از آزادی فراهم می‌شود. ثالثاً، نتیجه استدلال دیوان این است که: اگر به دلایل و جهاتی مانند تعمیرات دوره‌ای و یا فقدان صرفه اقتصادی دولت ایران موقتاً تولید را متوقف نموده و از آزادی تجارت خود صرفاً در آن شرایط خاص استفاده نمی‌کرده و در آن حال حملات به سکوها صورت گرفته و موجب وقفه بیشتر در فعالیت آن‌ها شود، نقض بند ۱۰ ماده ۱۰ عهدنامه تحقق نیافته است. یعنی جهات و موانعی هم که استفاده از حق را صرفاً موقتاً به تأخیر انداخته است ولی زمینه استفاده از آن را کاملاً از بین نبرده است، می‌توانند موجب از بین رفتن زمینه آزادی تجارت بگردد.

دیگر اینکه با این تصمیم، دیوان دادگستری بینالمللی تلویحاً از یافته مقدماتی خود در مرحله صلاحیت عقب‌نشینی کرده است، زیرا در آن رأی دیوان پذیرفته بود که حمله به سکوها، احتمال اخلال در آزادی تجارت بین سرزمین‌های دو دولت را دارد.

### ب - تحریم اقتصادی موضوع فرمان ریاست جمهوری امریکا

استدلال دیوان دائر بر اینکه وی تنها به آثار عملی تحریم اقتصادی ایالات متحده بر آزادی تجارت از سکوها توجه دارد، یعنی به مشروعیت حقوقی بین‌المللی آن عنایت ندارد، هم از حیث نتیجه استدلال و هم از حیث توجیه اجتناب دیوان از بررسی مشروعیت تحریم مذکور، قانع کننده نیست. در مورد اول، دیوان دادگستری بین‌المللی نمی‌تواند چشم خود را بر ماهیت اعمالی که بر تصمیم او اثرگذارند بپوشد، اگر ظن معقولی وجود داشته باشد که در نتیجه این بی‌توجهی یک طرف دعوی از عمل خلاف خود و درنتیجه از تصمیم دیوان سود ببرد.

در مورد دوم، دلایل اجتناب دیوان از ورود در سنجدش مشروعیت تحریم اقتصادی قوی نیست. ظاهر قضیه این است که ورود به این مسأله از او درخواست نشده است. واقعیت قضیه این است که ورود و بررسی مطلب مذکور برای تصمیم‌گیری در مورد موضوع مطروحه در دیوان ضروری است. از این دریچه امکان بررسی مشروعیت تحریم اقتصادی، نه بالاصاله و مستقیم، بلکه به صورت فرعی و غیرمستقیم، و برای احراز اخلال در آزادی تجارت سکوها وجود دارد. دلیل صحت این مدعاین است که دیوان خود از همین شیوه، و به درستی، برای سنجدش مشروعیت اقدامات حسب ادعای دفاع مشروع امریکا در سایه حقوق بین‌الملل عام، جهت احراز رعایت بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه مودت در همین رأی استفاده نمود. در این مورد، برای سنجدش مشروعیت تحریم اقتصادی دیوان نیازمند انطباق مشروعیت آن فعل نه با حقوق بین‌الملل عام بلکه با عهدنامه مودت بود. پس به طریق اولی می‌توانست به این عرصه وارد شود. دیپلماسی قضائی دیوان موجب شده است تا او وارد این عرصه نشود تا سخنی در مورد قضیه تحریم بر زبان نیاورد. در ثانی، دولت ایران با توسل به استدلال فقدان اثر قانونی تحریم اقتصادی و استناد به اصل «هیچ‌کس نباید از عمل خلاف خود سود ببرد» تلویحاً درخواست رسیدگی غیرمستقیم و نه بالاصاله، به این مسأله را مطرح کرده بود. پس مانعی از این حیث نیز وجود نداشت. نپرداختن دیوان به مشروعیت تحریم اقتصادی مورد بحث موجب بی‌توجهی به یک اصل مهم حقوقی و به تبع آن قویاً تأثیرگذار در نتیجه تصمیم نسبت

به بند ۱ ماده ۱۰ بوده است.

### ششم - ماهیت مقررات بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه مودت

در پایان اشاره‌ای به یک نکته بسیار مهم و شایسته مطالعه بیشتر ضروری است. دیوان دادگستری بینالمللی یافته خود دائیر بر مطابقت نداشتن حملات ایالات متحده به سکوهای نفتی ایران با موازین و شرایط بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه، به دلیل مغایرت آن حملات با قواعد استفاده از زور در حوزه حقوق بینالملل عام، را در صدر قسمت اجرائی و نهایی رأی آورد. علی‌الاصول آن قسمت از تصمیم دادگاه که در قسمت اجرائی رأی آورده می‌شود پاسخ منجزی است به خواسته دعوی طرفین و در نتیجه تصمیمی قابل اجراست که آن را از مبانی استدلال متمایز می‌کند.

در قضیه حاضر خواسته رسمی و حقوقی دعوی طرفین عبارت است از در خواست رد دعوی طرف دیگر و همچنین اعلام نقض بند ۱ ماده ۱۰ عهدنامه مودت از حیث اخلال در آزادی تجارت و دریانوری. با توجه به این امر انعکاس یافته دیوان راجع به بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه مودت (و تلویحاً راجع به دفاع مشروع)، خارج از چارچوب خواسته رسمی طرفین بوده و بدعت جالبی را در دادرسی دیوان تشکیل می‌دهد، هر چند به نظر می‌رسد دیوان این اقدام را با انگیزه پافشاری بر قواعد استفاده از زور و تا حدی تأمین انتظارات سیاسی ایران از اقامه دعوی، آورده است.

در عین حال اثر این اقدام از سوی دیوان این است که یافته مذکور به عنوان یک یافته قطعی قضائی در رأی دیوان آمده است. لیکن سؤال این است که ۱) اعتبار و اثر حقوقی تصمیم مذکور چیست؛ ۲) آیا در سایه این اقدام دیوان می‌توان نتیجه گرفت که بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه جنبه ماهوی دارد، یعنی برخلاف آنچه که تصور می‌شود صرفاً ناظر به اجرای تعهدات ناشی از مواد دیگر عهدنامه نیست و تعهدی ماهوی برای طرف‌های معاهده ایجاد می‌کند؛ ۳) اگر چنین است آیا می‌توان مسؤولیتی برای ایالات متحده امریکا به دلیل عدم رعایت آن قائل شد؟ هر چند که در نگاه اول پاسخ مثبت به دو سؤال اخیر توأم با اشکالاتی است، پاسخ قطعی به آنها و همچنین به سؤال اول، مستلزم

مطالعه‌ای عمیق و جدگانه است.

### نتیجه‌گیری

رأی دیوان دادگستری بین‌المللی از جهاتی دارای بدعت‌هایی در دادرسی بین‌المللی است و علاوه بر آن سؤال‌های بسیاری را هم مطرح می‌نماید. رأی دیوان محصول یک دیپلماسی قضائی، نه الزاماً نادرست، و برقرار کننده تعادل مورد نظر آن است. از نقطه نظر سنت قضائی و دادرسی بین‌المللی شیوه عمل دیوان توأم با تأملاتی است که می‌تواند شبّه بی‌سلیقگی قضائی را در پی داشته باشد. از زاویه‌ای دیگر، همین اقدام خصوصاً از حیث بدعتی که دیوان در شیوه پرداختن به مسئله استفاده از زور نشان داده، می‌تواند نوعی سنت‌شکنی بجا شناخته شود.

از جمله پرسش‌های بسیار مهمی که رأی دیوان ایجاد می‌کند اعتبار و اثر حقوقی صدر قسمت اجرائی رأی و ماهیت مقررات بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه مودت از این حیث است که آیا می‌تواند حاوی تعهدات ماهوی باشد و در صورت پاسخ مثبت به آن، احتمال ایجاد مسؤولیت برای ایالات متحدہ به دلیل عدم رعایت بند ۱ «د» ماده ۲۰ عهدنامه مودت می‌باشد. پاسخ قطعی به این سؤالات مستلزم

مطالعه‌ای عمیق و جدگانه است.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

# JOURNAL OF LEGAL RESEARCH

VOL. II, NO. 2

2003-2

## Articles

- Saddam's Trial and the Question of Jurisdiction in National and International Law
- Judgment of the International Court of Justice in the Oil Platforms Case: Judicial Diplomacy in International Justice
- Construction of the Wall in Palestinian Occupied Territories: the Question of its Legitimacy in the Shadow of Human Rights and Humanitarian Law
- Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA) and Standards of Foreign Investment
- How to Apply the Principle of Non-Refoulement in front of War Refugees?
- Legal Nature of Bank Guarantee in the Iranian Law

## Special Issue : International Law and the Establishment of Nuclear Security

- Nuclear Security and Non-Proliferation in International Customary Law
- Nuclear Weapons as a Point of Coincidence of *Jus ad bellum* and *Jus in bello*
- The Place of Provisional Application of the Additional Protocol to NPT in the Iranian Public Law
- The Protection of Nuclear Installations in Armed Conflicts

## Critique and Presentation

- Decision of the General Board of the Supreme Court about Hearing of Insolvency Claim Before Imprisonment in Context of Iran's International Obligations



S. D. I. L.

The S.D. Institute of Law  
Research & Study